

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.20
3 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1994/20 от 20 января 1994 года, S/1994/20/Add.3 от 3 февраля 1994 года, S/1994/20/Add.12 от 8 апреля 1994 года и S/1994/20/Add.14 от 21 апреля 1994 года.

В течение недели, закончившейся 28 мая 1994 года, Совет Безопасности принял решения по следующим вопросам:

Положение в Либерии (см. S/22110/Add.3 и Corr.1, S/23370/Add.18, S/23370/Add.46, S/25070/Add.12, S/25070/Add.23 и S/25070/Add.32, S/25070/Add.38 и S/1994/20/15)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3378-м заседании 23 мая 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, имея в своем распоряжении четвертый очередной доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (S/1994/588).

Председатель заявил, что после консультаций среди членов Совета Безопасности он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (см. полный текст в документе S/PRST/1994/25; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

94-24092.R 070694 070694

/...

Вопрос о Южной Африке (см. S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.43, S/12269/Add.44, S/12269/Add.49, S/12520/Add.4, S/13033/Add.13, S/13033/Add.37, S/13737/Add.23, S/13737/Add.50, S/14326/Add.5, S/14326/Add.34, S/14326/Add.50, S/14840/Add.14, S/14840/Add.38, S/14840/Add.49, S/15560/Add.23, S/16270/Add.1,

S/16270/Add.32, S/16270/Add.42, S/16270/Add.49, S/16880/Add.9, S/16880/Add.10, S/16880/Add.29, S/16880/Add.33, S/17725/Add.23, S/17725/Add.47, S/18570/Add.7, S/19420/Add.9, S/19420/Add.10, S/19420/Add.11, S/19420/Add.24, S/19420/Add.47, S/23370/Add.28, S/23370/Add.33, S/25070/Add.15, S/25070/Add.34, S/25070/Add.47, S/1994/20/Add.1 и S/1994/20/Add.15)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3379-м заседании 25 мая 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, имея в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 23 мая 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/606).

Председатель с согласия Совета предложил представителям Алжира, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Греции, Египта, Замбии, Зимбабве, Индии, Кении, Конго, Малайзии, Марокко, Объединенной Республики Танзании, Сенегала, Сьерра-Леоне, Туниса и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме заместителя Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 25 мая 1994 года (S/1994/618), Председатель с согласия Совета, действуя в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, обратился также с приглашением к г-ну Абдулу Минти, директору Всемирной кампании против военного и ядерного сотрудничества с Южной Африкой.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1994/610), который был подготовлен в ходе предварительных консультаций Совета.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/1994/610 и принял его единогласно в качестве резолюции 919 (1994) (полный текст см. в документе S/RES/19 (1994); будет опубликовано в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8, S/25070/Add.9, S/25070/Add.11, S/25070/Add.12, S/25070/Add.13, S/25070/Add.15, S/25070/Add.16, S/25070/Add.18, S/25070/Add.19, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.29, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.45, S/1994/20, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.6, S/1994/20/Add.8, S/1994/20/Add.10, S/1994/20/Add.13, S/1994/20/Add.14, S/1994/20/Add.15, S/1994/20/Add.16 и S/1994/20/Add.17; см. также S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49, S/23370/Add.50, S/25070/Add.4, S/25070/Add.8, S/25070/Add.13, S/25070/Add.17*, S/25070/Add.21, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.28, S/25070/Add.30, S/25070/Add.32, S/25070/Add.33, S/25070/Add.37, S/25070/Add.39, S/25070/Add.40, S/25070/Add.41, S/25070/Add.42 и S/1994/20/Add.12)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3380-м заседании 25 мая 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 913 (1994) (S/1994/600).

Председатель с согласия Совета предложил представителю Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций среди членов Совета Безопасности он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (см. полный текст в документе S/PRST/1994/26; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Центральная Америка: усилия по установлению мира (см. S/20370/Add.29, S/20370/Add.44, S/21100/Add.12, S/21100/Add.15, S/21100/Add.17, S/21100/Add.20, S/21100/Add.22, S/21100/Add.44, S/22110/Add.18, S/22110/Add.20, S/22110/Add.39, S/22110/Add.44, S/23370/Add.2, S/23370/Add.43, S/23370/Add.48, S/25070/Add.6, S/25070/Add.11, S/25070/Add.21, S/25070/Add.23 и S/25070/Add.44, S/25070/Add.48 и S/1994/20/Add.13)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3381-м заседании 26 мая 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (S/1994/561 и Add.1) и письмо Генерального секретаря от 24 мая 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/612).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1994/613), который был подготовлен в ходе предварительных консультаций Совета.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/1994/613 и принял его единогласно в качестве резолюции 920 (1994) (см. полный текст в документе S/RES/920 (1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49, S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add.10, S/12520/Add.11, S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42, S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19, S/13033/Add.21, S/13033/Add.23, S/13033/Add.34, S/13033/Add.47, S/13033/Add.50,

S/13737/Add.15, S/13737/Add.16, S/13737/Add.21, S/13737/Add.24, S/13737/Add.25, S/13737/Add.26, S/13737/Add.33, S/13737/Add.47, S/13737/Add.50, S/14326/Add.10, S/14326/Add.11, S/14326/Add.20, S/14326/Add.24, S/14326/Add.28, S/14326/Add.29, S/14326/Add.47, S/14326/Add.50, S/14840/Add.8, S/14840/Add.21, S/14840/Add.22, S/14840/Add.23, S/14840/Add.24, S/14840/Add.25, S/14840/Add.27, S/14840/Add.30, S/14840/Add.31, S/14840/Add.32, S/14840/Add.33, S/14840/Add.37, S/14840/Add.42, S/14840/Add.48, S/15560/Add.3, S/15560/Add.21, S/15560/Add.29, S/15560/Add.37, S/15560/Add.42, S/15560/Add.45, S/15560/Add.47, S/15560/Add.48, S/16270/Add.6, S/16270/Add.7, S/16270/Add.8, S/16270/Add.15, S/16270/Add.20, S/16270/Add.21, S/16270/Add.34, S/16270/Add.35, S/16270/Add.40, S/16270/Add.47, S/16880/Add.8, S/16880/Add.9, S/16880/Add.10, S/16880/Add.15, S/16880/Add.20, S/16880/Add.21, S/16880/Add.41, S/16880/Add.46, S/17725/Add.2, S/17725/Add.15, S/17725/Add.21, S/17725/Add.28, S/17725/Add.35, S/17725/Add.38, S/17725/Add.43, S/17725/Add.47, S/18570/Add.2, S/18570/Add.21, S/18570/Add.30, S/18570/Add.47, S/19420/Add.2, S/19420/Add.3, S/19420/Add.4, S/19420/Add.18, S/19420/Add.19, S/19420/Add.22 и Corr.1, S/19420/Add.30, S/19420/Add.48, S/19420/Add.50, S/20370/Add.4, S/20370/Add.12, S/20370/Add.16, S/20370/Add.21, S/20370/Add.30, S/20370/Add.32, S/20370/Add.37, S/20370/Add.44, S/20370/Add.46, S/20370/Add.47, S/20370/Add.51, S/21100/Add.4, S/21100/Add.21, S/21100/Add.30, S/21100/Add.47, S/22110/Add.4, S/22110/Add.21, S/22110/Add.30, S/22110/Add.47, S/23370/Add.4, S/23370/Add.7, S/23370/Add.21, S/23370/Add.30, S/23370/Add.47, S/25070/Add.4, S/25070/Add.21 и S/25070/Add.30, S/25070/Add.48 и S/1994/20/Add.3)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3382-м заседании 26 мая 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР) за период с 23 ноября 1993 года по 22 мая 1994 года (S/1994/587 и Corr.1).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1994/620), который был подготовлен в ходе предварительных консультаций Совета.

Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/1994/620 и принял его единогласно в качестве резолюции 921 (1994) (см. полный текст в документе S/RES/921 (1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Председатель заявил, что после консультаций среди членов Совета Безопасности он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (см. полный текст в документе S/PRST/1994/27, будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).
